

**EXCHANGE OF NOTES BETWEEN THE GOVERNMENT OF CANADA AND  
THE GOVERNMENT OF THE UNITED KINGDOM CONSTITUTING  
AN AGREEMENT AMENDING THE 1971 AGREEMENT CONCERNING  
A TRAINING SCHEME FOR ARMED FORCES OF THE UNITED KING-  
DOM IN CANADA.**

National Defence

26 November 1979

No. 005

Excellency,

I have the honour to refer to recent discussions between officials of the Government of Canada and of the Government of the United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland concerning the training of United Kingdom Armed Forces in Canada and to the Agreement between our two Governments constituted by Notes exchanged on August 20, 1971.

As a result of these discussions I have the honour to propose that the Schedule of Terms and Conditions attached to the Canadian Note of August 20, 1971 be replaced by the revised Schedule of Terms and Conditions attached to this Note, and that the Agreement of August 20, 1971 shall remain in force until August 19, 1991 subject to the following terms and conditions.

- I. Either Government may, as a result of operational commitments, temporarily suspend any, or all of the training schemes described in the Schedule and in the event of such temporary suspension, the financial implications of such suspension shall be the subject of separate negotiation.
- II. This Agreement shall remain in force until August 19, 1991 unless terminated:
  - (a) in its entirety upon twelve months' notice in writing by either Government; or
  - (b) in whole or in part, by either Government, without advance notice, should either Government consider it necessary by reason of an emergency such as war, invasion, insurrection or riot, real or apprehended.
- III. In the event of the termination of this Agreement the Governments of Canada and the United Kingdom shall consult regarding the disposition of the assets paid for by the Government of the United Kingdom.
- IV. This Agreement and the attached Schedule of Terms and Conditions may be amended by agreement of the Parties. The Schedule of Terms and Conditions may also be amended as provided therein subject to the requirement